

B2

I. feladat

Olvasáskészség

Maximális pontszám: 25

Olvassa el figyelmesen az alábbi szöveget, majd annak alapján válaszoljon magyarul a kérdésekre!

### وصل عدد السياح في المغرب التسعة ملايين سائح في السنة الماضية

تجاوز المغرب عتبة تسعة ملايين سائح خلال السنة الماضية بزيادة أكثر من عشرين في المائة عن السنة السابقة، حسبما أعلن رئيس المنظمة المغربية للسياحة، في تصريح نقلته وكالة أنباء المملكة أول أمس.

وجاء في هذه التصريحات أن «عدد السياح الذين وفدوا على المغرب خلال سنة ٢٠١٤ وصل إلى تسعة ملايين واربعين ألفاً، أي بزيادة قدرها عشرون في المائة مقارنة مع سنة ٢٠١٣».

وأوضح لحسن حداد أن زيادة أعداد السياح خلال ٢٠١٤ راجع بالأساس إلى ارتفاع أعداد السياح الأوروبيين الذين زاروا المغرب، خاصة من إيطاليا بزيادة قدرها عشرة في المائة وألمانيا بزيادة قدرها عشرون في المائة وإنجلترا بزيادة قدرها ثمانية في المائة. وأضاف الرئيس أن مناطق الجذب السياحي الرئيسية في المغرب تتمثل في مدينتي فاس (شمال) ومراكش (جنوب) اللتين استقطبتا خلال ٢٠١٤ نحو ثلثي ليلي الإشتغال الفندقية.

وتسعى الرباط في أفق ٢٠٢٠ إلى ٢٠٢٢ إلى رفع عدد السياح الوافدين على المملكة المغربية ليصل إلى عشرين مليون سائح سنوياً، ليصير المغرب «ضمن الوجهات السياحية العشرين الأولى في العالم»، حسب وزير السياحة المغربي. وصادق البرلمان المغربي في نوفمبر (تشرين الثاني) الماضي على تعديل القانون لرفع الضريبة على النقل الجوي على أن يدخل هذا التعديل حيز التنفيذ اعتباراً من الأول من أبريل (نيسان) ٢٠١٥.

وتهدف الضريبة حسب وزير السياحة المغربي إلى «زيادة الموارد المخصصة لتشجيع السياحة وتعزيز جاذبية الوجهة من أجل جلب السياح من أسواق جديدة».

ويعتبر المغرب الوجهة السياحية الرئيسية للأوروبيين، حيث يحقق أكثر من ستين مليار درهم كإيرادات من السياحة (٥,٥ مليار يورو) سنوياً، ويعتبر القطاع السياحي ثاني أكبر مساهم في الناتج المحلي الإجمالي للجمهورية بنسبة تصل إلى ٨ في المائة، بعد القطاع الزراعي، ويشغل نحو ٥٠٠ ألف شخص

وتم تحديد قيمة هذه الضريبة حسب بيان لوزارة السياحة المغربية بـ ٩٠ درهم (٨ يوروات) للدرجة الاقتصادية و ٣٠٠ درهم (٣١ يورو) للدرجة الأولى ودرجة رجال الأعمال.

وأثار قرار فرض الضريبة جدلاً وسط المهنيين الذين حذروا من تأثير السياحة، فيما تحدثت وسائل إعلام مغربية عن رغبة شركات النقل الجوي المنخفض التكلفة، التقليل من عدد رحلاتها إلى المغرب. لكن وزير السياحة المغربي قال: إنه واثق بأن هذا الإجراء لن يؤثر في وتيرة النقل الجوي إلى المغرب.

- |  |        |
|--|--------|
| (1) Mi történt Marokkóban 2014-ben?  | 3 pont |
| (2) Milyen változás következett be tavaly a turisták számában?             | 4 pont |
| (3) Mi volt az oka a változásoknak a turisztikai szervezet elnöke szerint? | 3 pont |
| (4) Mit mondott az elnök Fezről és Marrakesről?                            | 3 pont |
| (5) Mekkora volt az ország bevétele a turizmusból?                         | 3 pont |
| (6) Mik a jövőbeni tervek a marokkói turizmus terén?                       | 3 pont |
| (7) Mit tartanak az érdekeltek a turizmus megadóztatásáról?                | 4 pont |
| (8) Mi a célja a turisztikai adóknak?                                      | 2 pont |

## II. feladat

Íráskészség

Maximális pontszám: 20

Írja le gondolatait arab nyelven az **egyik témáról** úgy, hogy **minden irányítási szempontra** térjen ki! (Az irányítási szempontok sorrendjét nem kell betartania.) Fontos, hogy **összefüggő szöveget** hozzon létre. Tartsa be a **levél formai előírásait** (dátum, megszólítás, üdvözlő formula, aláírás)!

Terjedelem: **17-20 sor**

Kérjük, hogy a feladat megoldása során – a titkos adatkezelés érdekében – ne használja saját adatait!

### I.

Irányított fogalmazás a következő témára: „Felvettek az egyetemre”, amely tartalmazza a következőket:

- (i) jelentkezés az adott szakra
- (ii) a felvételi vizsga
- (iii) az eredmény meghirdetése és a felvétel elnyerése
- (iv) az egyetemre való felkészülés
- (v) a szorgalmi időszak kezdése szeptemberben

**VAGY**

### II.

Írjon levelet Beirutban élő barátjának. Legyen benne a következő:

- (i) üdvözlés és jó kívánságok kifejezése
- (ii) érdeklődés barátja egészségéről és munkájáról
- (iii) barátja értesítése az ön állapotáról és az elmúlt időszak fejleményeiről
- (iv) az ön jövőbeli terveinek kifejtése
- (v) a levél befejezése a minél előbbi találkozás reményében

### III. feladat

Közvetítés

Maximális pontszám 15

Fordítsa le az alábbi szöveget magyarra!

بعد ٨ قرون.. امرأة على رأس أكسفورد

(ريتشاردسون) خبيرة الإرهاب.. وتتمتع بسجل متميز في التعليم العالي

للمرة الأولى في تاريخها المسجل خلال نحو ٨٠٠ عام، قررت جامعة أكسفورد البريطانية العريقة الأسبوع الماضي ترشيح امرأة لمنصب هو الأرفع من نوعه، وذلك باختيار البروفسورة (لويز ريتشاردسون) لمنصب نائب المستشار يعني نائب رئيس الجامعة. و(ريتشاردسون) هي خبيرة أكاديمية محنكة في الحركات الإرهابية، ولدت ودرست جامعا في آيرلندا، وحصلت على درجة الماجستير في مجال العلوم السياسية من جامعة كاليفورنيا في لوس أنجليس، والدكتوراه في الحوكمة من جامعة (هارفارد)، ثم تقلدت الكثير من المناصب الرفيعة في جامعة هارفارد، منها عمادة معهد (رادكليف) للدراسات المتقدمة. وقبل ترشحها كانت مدير جامعة (سانت اندروز) العريقة ونائبة الرئيس أيضا منذ عام ٢٠٠٩. وستخلف (ريتشاردسون) نائب رئيس جامعة أكسفورد الحالي (أندرو هاميلتون) في المنصب بداية من العام المقبل، لتصبح نائب الرئيس رقم ٢٩٧ منذ عام ١٢٣٠. ولكنها أول امرأة على الإطلاق في هذا المنصب التنفيذي الرفيع. وعن الاختيار، قال (اللورد باتن أوف بارنز)، رئيس جامعة أكسفورد، ورئيس لجنة الترشيح إن اللجنة كانت معجبة بشدة بمسار البروفسورة (ريتشاردسون) التربوي والعلمي القوي، والتي تتناسب مع معايير أكسفورد.. مؤكدا أن «سجلها المتميز، سواء كقائدة أكاديمية أو عالمة متميزة، يؤهلها تماما لقيادة الجامعة خلال الأعوام المقبلة».